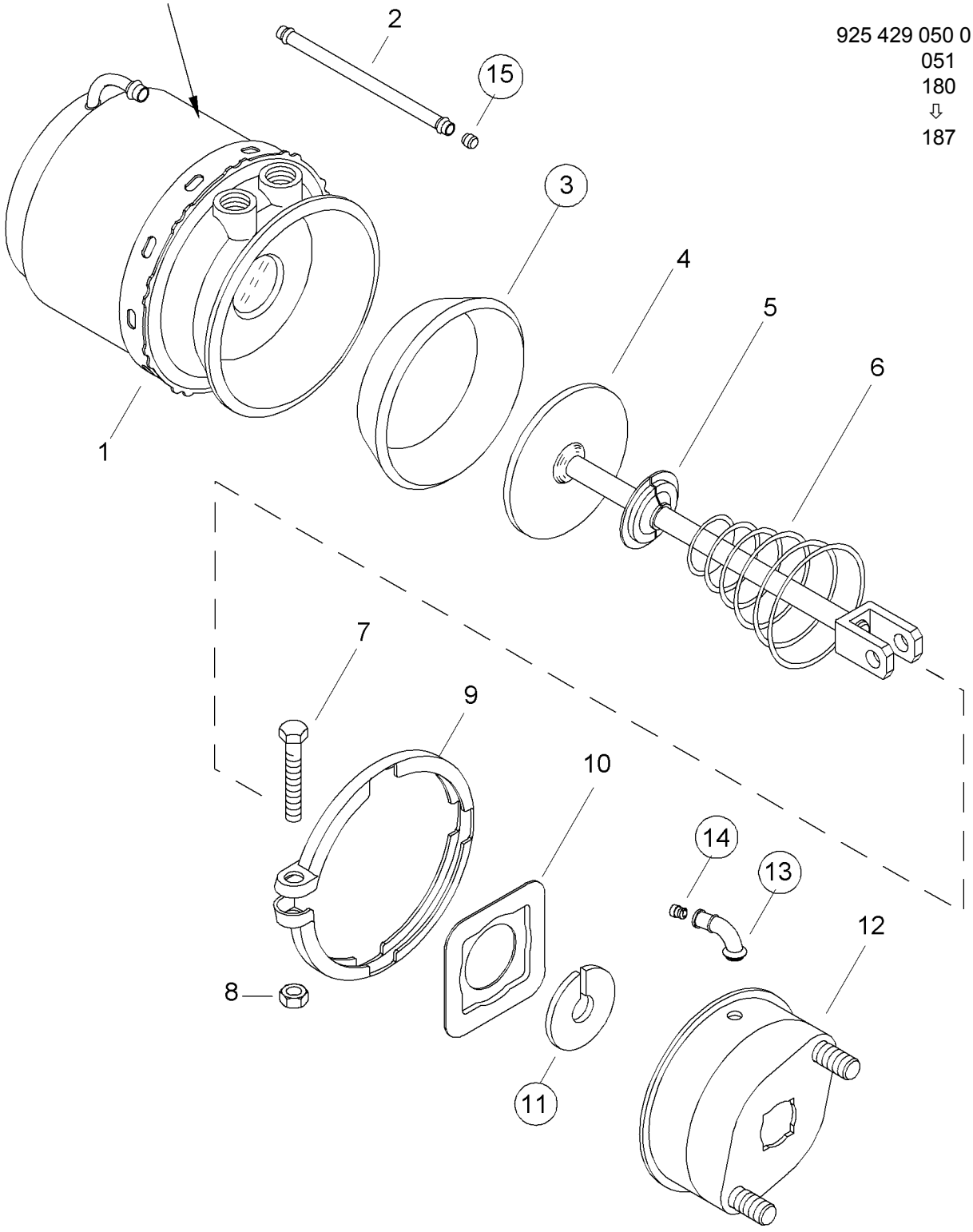
Reparatursatz ◆ Jeu de réparation ◆ Repair kit
Corredo di riparazione ◆ Conjunto de reparación

925 429 001 2

für Geräte:
for devices:
pour appareils:
per apparecchi:
para aparatos:

925 429 050 0
051
180
⇩
187

Gefahr! Nicht öffnen! Federvorspannung
Danger! Do no open! Spring load
Danger! Ne pas ouvrir! Ressort comprimé



○ = Les pièces sont dans la pochette
○○ = Particolare contenuto nel corredo

Achtung: Reparatur nur durch autorisierte Werkstatt zugelassen!
Attention: Repair only by authorized workshop permitted!
Attention: Réparation seulement permise par les ateliers autorisés!
Attenzione: È permessa la riparazione sola agli adelti dell'officina autorizzata!
Atención: La reparación sólo está permitida a talleres especializados.

WARNING

○ = Diese Teile sind im Reparatursatz enthalten
○○ = These parts are included in the repair kit
○○○ = Estas piezas están incluidas en el conj. de reparación

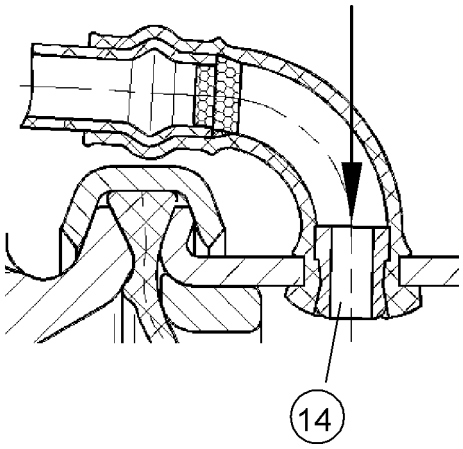
Änderungen bleiben vorbehalten © Copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.
Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.
The right of amendment is reserved © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.
No part of this publication may be reproduced without our prior permission.
Sous toute réserve de modifications © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.
Toute reproduction interdite sans autorisation préalable.
Con riserva di eventuali modifiche © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.
Questa pubblicazione non può essere riprodotta, senza la nostra.
Reservado el derecho de modificación © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.
Ninguna parte de esta publicación puede reproducirse sin el consentimiento previo.

WABCO **Vehicle Control Systems**
An American Standard Company

Reparatursatz ◆ Jeu de réparation ◆ Repair kit
Corredo di riparazione ◆ Conjunto de reparación

925 429 001 2

Montagerichtung; Stopfen Pos. 14 mit einem Dorn Ø 8 mm in die vorgegeben Position eindrücken.
Assembly direction; bush ref. no. 14 put in to the correct position with spindle Ø 8 mm.
Sens du montage: la bague n°14 est enfoncée dans sa position correcte par une tige Ø 8 mm.
Dirección de montaje, casquillo ref. nº 14 poner en posición correcta con vástago Ø 8 mm



○ = Les pièces sont dans la pochette
○○ = Particolare contenuto nel corredo

Achtung: Reparatur nur durch autorisierte Werkstatt zugelassen!
Attention: Repair only by authorized workshop permitted!
Attention: Réparation seulement permise par les ateliers autorisés!
Attenzione: E permessa la riparazione sola agli adelti dell'officina autorizzata!
Atención: La reparación sólo está permitida a talleres especializados.

WARNING

○ = Diese Teile sind im Reparatursatz enthalten
○○ = These parts are included in the repair kit
○○○ = Estas piezas están incluidas en el conj. de reparación